

وَمَنِ إِلَيْهِ يَجْهَا الْمُضْطَرُ  
وَيَا مُغِيثَ كُلِّ مَنْ دَعَاهُ  
فَسْبُنَا يَا رَبِّ أَنْتَ وَكَفَى  
وَلَا أَعْزَمْنَ عَزِيزَ سَطْوَتِكِ  
تَخْفِضُ قَدْرَ مَنْ شَاءَ وَتَرْفَعُ  
وَبِيَدِكِ الْحَلَةُ وَعَقْدَهُ  
وَقَدْ شَكَوْنَا ضُعْفَنَا عَلَيْكِ  
بِضُعْفِنَا وَلَا يَزَالُ رَاحِمًا  
فَالْأَنْ أَمْنٌ بَيْنِهِمْ كَاتِرَ

يَا مَنِ إِلَى رَحْمَتِهِ الْمُفَرِّجُ  
وَيَا قَرِيبَ الْعَفْوِ يَا مَوْلَاهُ  
بِكَ أَسْتَغْشِنَا يَا مُغِيثَ الْمُصْعَفَا  
فَلَا أَجَلَ مِنْ عَظِيمِ قُدْرَتِكِ  
لِعَزِيزِكِ الْمُلُوكُ تَخْضَعُ  
وَالْأَمْرُ كُلُّهُ إِلَيْكِ رَدْهُ  
وَقَدْ رَفَعْنَا أَمْرَنَا إِلَيْكِ  
فَارْحَمْنَا يَا مَنْ لَا يَزَالُ عَلَيْهَا  
أَنْظَرْ إِلَى مَا مَسَّنَا يَا مَنْ أَلْوَاهِ

قدْ قَلَ جَمِيعُنَا وَقَلَ وَفْنَا  
وَأَسْتَضْعُفُونَا شُوكَةً وَشَدَّه  
فَخَنْ يَامَنْ مُلْكُه لَا يُسلِب  
إِلَيْكَ يَا غَوْثَ الْفَقِيرِ لَسْلَنِدَ  
أَنْتَ الَّذِي نَدْعُوكَ لِكَشْفِ الْغَرَاثَ  
أَنْتَ الْعِنَایَةُ الَّتِي لَا زَرَّ تَجِي  
أَنْتَ الَّذِي نَسْعَى بِبَابِ فَضْلِهِ  
أَنْتَ الَّذِي تَهْدِي إِذَا ضَلَّنَا  
وَسِعْتَ كُلَّ مَا خَلَقْتَ عَلَى  
وَلَيْسَ مَنَّا فِي الْوُجُودِ أَحْقَرُ

وَلَنْخَطَ مَا بَيْنَ الجَمْعِ قَدْ رُنَا  
وَأَسْتَقْصُونَا عَدَّهُ وَعَدَّه  
لَذَنَابِحَاهِكَ الَّذِي لَا يُغَلِّبُ  
عَلَيْكَ يَا كَهْفَ الضَّعِيفِ نَعْمَدُ  
أَنْتَ الَّذِي نَرْجُو لِدَفْعِ الْحَسَرَاتِ  
جِمَایَةً مِنْ غَيْرِ بَاهِهَا تَجِي  
أَكْرَمْ مَنْ أَغْنَى بِفَيْضِ نَيْلِهِ  
أَنْتَ الَّذِي تَعْفُو إِذَا زَلَّنَا  
وَرَأْفَةً وَرَحْمَةً وَحِلَّاً  
وَلَا مِلْأَ عِنْدَكَ مِنَ أَفْقَرِ

عَمَ الْوَرَى وَلَا يَنادِي غَيْرَهُ  
يَا مُنْجِي الْهَلْكَى وَيَا مَنَانَ  
عَزَ الدَّوَاء يَا سَرِيعَ يَا قَرِيبَ  
وَمِنْكَ رَبَّنَا رَجُونَا الْلَطْفَ  
وَرَضِينَا بِمَا بِهِ رَضِيتَ  
بِالْيُسْرِ وَامْدُدْنَا بِرِيحِ النَّصْرِ  
وَاقْصُرْ أَذْنَ الشَّرِّ عَلَى مَنْ طَلَبَهُ  
يَفْصِمْ حَبَالَهُمْ وَيَصْبِي الظَّهَرَا  
وَاهْزِمْ جِيوشَهُمْ وَأَفْسِدْ رَأْيَهُمْ  
فَإِنَّهُمْ لَا يُغْرِي زُونَ قُدْرَتَكُ

يَا وَاسِعَ الْإِحْسَانِ يَا مَنْ خَيْرَهُ  
يَا مُنْقِذَ الْغَرْقَى وَيَا حَنَانَ  
ضَاقَ الْنِطَاقُ يَا سَمِيعَ يَا مُحِبَّ  
وَقَدْ مَدَدْنَا رَبِّنَا الْأَكْفَ  
فَالْلَطْفُ بِنَا فِيمَا بِهِ قَضَيْتَ  
وَابْدِلْ اللَّهُمْ حَالَ الْعَسْرِ  
وَاجْعَلْ لَنَا عَلَى الْبَغَاةِ الْغَلَبةَ  
وَاقْهَرْ عِدَنَا يَا عَزِيزَ قَهْرًا  
وَاغْكِسْ مُرَادَهُمْ وَخَيْبُ سَعِيهِمْ  
وَعَجِلْ اللَّهُمْ فِيهِ نِقْشَتَكُ

قدِ اغْتَصَّتْنَا وَبِعِزِّ نَصْرَكَ  
وَلَا تَكُلْنَا طَرْفَةً إِلَيْنَا  
وَلَا أَسْتَطِعُنَا حِيلَةً لِلنَّفْعِ  
وَمَا رَجُونَا غَيْرَ فَضْلِكَ الْعَيْمِ  
يَنْفَسُ مَا تَقُولُ كُنْ يَكُونُ  
لِمَا لَدَيْكَ وَبِكَ التَّوَسُّلُ  
يَارَبِّ يَا رَبِّ أَنْتَ حِضْنُنَا الْمَنِيعُ  
إِذَا ارْتَحَلْنَا وَإِذَا أَقْفَنَا  
وَاحْفَظْ بِحَارَنَا وَفِرْجَنْعَنَا  
وَرَاحَةَ الْمُتَّاجِ وَالْمَسْكِينِ

يَا رَبِّ يَا رَبِّ بِحَبْلِ عِصْمَتِكَ  
فَكُنْ لَنَا وَلَا تَكُنْ عَلَيْنَا  
فَمَا أَطْقَنَا قُوَّةً لِلدَّفعِ  
وَمَا قَصَدْنَا غَيْرَ بِأَيْكَ الْكَرِيمِ  
فَهَا رَجَتْ مِنْ خَيْرِكَ الظَّنُونُ  
يَا رَبِّ يَا رَبِّ بِكَ التَّوَصُّلُ  
يَا رَبِّ أَنْتَ رَكْنُنَا الرَّفِيعُ  
يَا رَبِّ يَا رَبِّ أَنْلَنَا الْأَمْنَى  
يَا رَبِّ وَاحْفَظْ زَرْعَنَا وَضَرْعَنَا  
وَاجْعَلْ بِلَادَنَا بِلَادَ الْدِينِ

وَجْهَةً وَمَنْعَةً وَدَوْلَةً  
وَاجْعَلْ لَهَا بَيْنَ الْبَلَادِ صَوْلَةً  
وَاجْعَلْ مِنَ السِّرِّ الْجَمِيلِ حِزْبَهَا  
وَاجْعَلْ مِنَ السِّرِّ الْمَصُونِ عِزَّهَا  
أَفْرَحْ جَابٍ مِنْ وَرَائِهَا يَكُونُ  
وَاجْعَلْ صَادِ وَبِقَافٍ وَتُونُّ  
وَجَاهٌ سِرِّ مُلْكِكَ الْعَظِيمِ  
بِجَاهِ نُورٍ وَجِهَكَ الْكَرِيمِ  
وَجَاهٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَجَاهٌ مَا بِهِ دَعَاكَ الْأَئْمَاءُ  
وَجَاهٌ حَالٌ الْجَرْسِ وَالْأَفْرَادِ  
وَجَاهٌ قَذِيرٌ الْقُطُبِ وَالْأَوْتَادِ  
وَجَاهٌ الْأَخْيَارِ وَجَاهٌ الْجَنَّبَا  
وَجَاهٌ كُلِّ عَابِدٍ وَذَاكِرٍ  
وَجَاهٌ كُلِّ مَنْ رَفَعَتْ قَدْرَهُ  
وَجَاهٌ كُلِّ حَامِدٍ وَشَاكِرٍ  
مِنْ سَتَرَتْ أَوْ نَشَرَتْ ذِكْرَهُ

وَجَاهِ إِلَسِنِ الْأَعْظَمِ الْمُعَظَّمِ  
يَا رَبِّ يَارَبِّ وَقَفْ نافِرَا  
وَقَدْ دَعَوْنَاكَ دُعَاءَ مَنْ دَعَا  
فَاقْبِلْ دُعَاءَنَا بِمَحْضِ الْفَضْلِ  
وَامْنَنْ عَلَيْنَا مِنْتَةَ الْكَرِيمِ  
وَانْشُرْ عَلَيْنَا يَا رَحِيمُ رَحْمَتِكَ  
وَخِرْلَنَا فِي سَائِرِ الْأَفْوَالِ  
يَا رَبِّ وَاجْعَلْ دَبَّنَا التَّسْكُنَا  
وَاحْصُرْ لَنَا أَغْرِضَنَا الْمُخْتَلِفَةَ  
وَاجْمَعْ لَنَا كَمَا بَيْنَ عِلْمٍ وَعَمَلٍ  
رَبَّا كَرِيعَا لَا يَرُدُّ مَنْ سَعَى  
قَبُولَ مَنْ أَغْنَ حِسَابَ الْعَدْلِ  
وَاعْطِفْ عَلَيْنَا عَطْفَةَ الْحَلِيمِ  
وَابْسُطْ عَلَيْنَا يَا كَرِيمُ نِعْسَكَ  
وَاحْتَرْلَنَا فِي سَائِرِ الْأَفْعَالِ  
بِالسُّنْنَةِ الْفَرَاءِ وَالْتَّسْكُنَكَا  
فِيَكَ وَعَرِفْنَا حَمَّ الْمَعْرِفَةَ  
وَاضْرِفْ إِلَى دَارِ الْبَقَامِنَا الْأَمْلَ

وَأَنْجِبْ بِنَيَّا رَبْ نَهْجَ السُّعَدَا  
وَاجْعَلْ بَنِيَّنَا فُضَّلَاءَ صُلَحَا  
وَأَصْلِحْ إِلَهَمَ حَالَ الْأَهْلِ  
يَارَبِّ وَافْتَحْ فَتْحَكَ الْمُبِينَ  
وَانْصُرْهُ يَا دَا الطَّوْلِ وَانْصُرْ حَزْبَهُ  
يَارَبِّ وَانْصُرْ دِينَنَا الْحَمَدِيِّ  
وَاحْفَظْهُ يَارَبِّ بِحَفْظِ الْعِلْمِ  
وَاعْفُ وَعَافِ وَاكْفِ وَاغْفِرْ دَنْبَنَا  
وَصَلِّ يَارَبِّ عَلَى الْمُحْشَارِ  
صَلَاتِكَ الْكَامِلَةَ الْمِقْدَارِ  
كَمَا يَلِيقُ بِإِرْتِفَاعِ قَدْرِهِ  
أَحْسَابِهِ الْغُرْبَ وَمَنْ لَمْ تَلَا  
يَبْلُغْ ذُو الْقَصْدِ تَعَامَ قَصَدِهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِحَسَدِهِ

Bismillāhir-Rahmānir-Rahīm

Wa ṣallallāhu °alā sayyidinā  
Muḥammadin wa ālih

Yā man ilā rāḥmatihil-mafarru

Wa man ilayhi yalja'ul-muḍṭarru

Wa yā qarībal-°afwi yā mawlāhu

Wa yā mughītha kulli man da°āhu

Bikas-tagħathnā yā mughīthaḍ-ḍu°afā

Faḥasbunā yā Rabbi anta wa kafā

Falā ajalla min °azīmi qudratik

Wa la a°azza min °azizi saṭwatik

Li°izzi mulkikal-mulūku takhḍa°u

Takhfiḍu qadra man tashā wa tarfa°u

Wal-amru kulluhū ilayka radduhu

Wa biyadayka ḥalluhū wa °aqduhū

Wa qad rafa°nā amranā ilayka

Wa qad shakawnā ḍu°fanā °alayka

Farḥamnā yā mallā yazālu °ālimā

Biḍu°finā wa lā yazālu rāḥimā

Unżur ilā mā massanā minal-warā

Faḥālunā min baynihim kamā tarā

Qad qalla jam°unā wa qalla wafrunā

Wanhaṭṭa ma baynal-jumū°l qadrūnā

Wastaḍ°afūnā shawkatan wa shiddah

Wastanqaṣūnā °uddatan wa °iddah

Fanaḥnu yā man mulkuhū la yuslabu

Ludhnā bijāhikal-ladhī la yugħlabu

Ilayka ya ghawthal-faqīri nastanid

°alayka yā kahfaḍ-ḍa°ifi na°tamid

Antal-ladhī nad°ū likashfil-ghamarāt

Antal-ladhī narjū lidaf°il-ħasarāt

Antal-°ināyatul-latī lā nartajī

ḥimāyatān min ghayri bābihā tajī

Antal-ladhī nas°ā bibābi faḍlihī

Akramu man aghnā bifayḍi naylihī

Antal-ladhī tahdī idhā ḍalalnā

Antal-ladhī ta°fū idhā zalalnā

Wasi°ta kulla mā khalaqta °ilmā

Wa ra'fatan wa rāḥmatan wa ḥilmā

Wa laysa minnā fil-wujūdi aħqaru

Wa lā limā °indaka minnā afqaru

Yā wāsi°al-ihsāni yā man khayruhū  
°ammal-warā wa lā yunādā ghayruhū

Yā Rabbi yā Rabbi biḥabli °iṣmatik  
Qadi°taşamnā bi°izzi nuşratik

Yā munqidhal-gharqā wa yā Ḥannānu  
Yā munjiyal-halkā wa yā Mannānu

Fakun lanā wa lā takun °alaynā  
Wa lā takilnā ṭarfatan ilaynā

Đāqan-niṭāqu yā Samī°u yā Mujīb  
°azzad-dawā'u yā Sarī°u yā Qarīb

Famā aṭaqnā quwwatan lid-daf°i  
Wa las-taṭa°nā ḥilatan lin-naf°i

Wa qad madadnā rabbanal-akuffa  
Wa minka rabbanā rajawnal-luṭfa

Wa mā qaşadnā ghayra bābikal-karīm  
Wa mā rajawnā ghayra faḍlikal-°amīm

Falṭuf binā fīmā bihī qaḍayta  
Wa raḍḍinā bimā bihī raḍīta

Famā rajat min khayrikaż-żununu  
Binafsi mā taqūlu kun yakūnu

Wa abdilil-lāhumma ḥāl-°usri  
Bil-yusri wamdudnā birīḥin-nāṣri

Yā Rabbi yā Rabbi bikat-tawaşsulu  
Limā ladayka wa bikat-tawassulu

Waj°allanā °alal-bughātil-ghalabah  
Waqşur adhash-sharri °alā man ṭalabah

Yā Rabbi anta ruknanar-rafi°u  
Yā Rabbi anta hişnunal-manī°u

Waqhar °idānā yā °azīzu qahrā  
Yafṣimu ḥablahum wa yuṣmīz-żahrā

Yā Rabbi yā Rabbi anilnal-amnā  
Idhār-taħalnā wa idhā aqamnā

Wa°kis murādahum wa khayyib sa°yahum  
Wahzum juyūshahum wa afsid ra'yahum

Yā Rabbi waḥfiż zar°anā wa ḍar°anā  
Waḥfiż tijārana wa waffir jam°anā

Wa °ajjilil-lāhumma fīhim niqmatak  
Fa'innahum lā yu°jizūna qudratak

Waj°al bilādanā bilādad-dīni  
Wa rāḥatal-muhtāji wal-miskīni

**Waj°al lahā baynal-bilādi şawlah**

**Wa ḥurmatan wa man°atan wa dawlah**

**Waj°al minas-sirril-maşūni °izzahā**

**Waj°al minas-sitril-jamīli ḥirzahā**

**Waj°al bişādin wa biqāfin wa binūn**

**Alfa ḥijābin min warā'ihā yakūn**

**Bijāji nūri wajhikal-karīmi**

**Wa jāhi sirri mulzikal-°azīmi**

**Wa jāhi lā ilāha illallāhu**

**Wa jāhi khayril-khalqi yā rabbāhu**

**Wa jāhi mā bihī da°ākal-ambiyā'**

**Wa jāhi mā bihī da°ākal-awliyā'**

**Wa jāhi qadril-quṭbi wal-awtādi**

**Wa jāhi ḥālil-jarsi wal-afrādi**

**Wa jāhil-akhyāri wa jāhin-nujabā**

**Wa jāhil-abdāli wa jāhin-nuqabā**

**Wa jāhi kulli °ābidin wa dhākir**

**Wa jāhi kulli ḥāmidin wa shākir**

**Wa jāhi kulli man rafa°ta qadrahū**

**Mimman satarta aw nasharta dhikrahū**

**Wa jāhi āyātil-Kitābil-Muḥkami**

**Wa jāhil-ismil-a°żamil-mu°azzami**

**Yā Rabbi yā Rabbi waqafnā fuqarā**

**Bayna yadayka ḍu°afā'a ḥuqarā**

**Wa qas da°awnāka du°ā'a man da°ā**

**Rabban Karīman lā yaruddu man sa°ā**

**Faqbal du°ā'anā bimaħdil-faḍli**

**Qabūla man alghā ḥisābal-°adli**

**Wamnun °alaynā minnatał-Karīmi**

**Wa°ṭif °alaynā °aṭfatal-Ḥalīmi**

**Wanshur °alaynā yā Rahīmu raḥmatak**

**Wabsuṭ °alaynā yā Karīmu ni°matak**

**Wa khir lanā fī sā'iril-aqwāli**

**Wakhtar lanā fī sā'iril-af°āli**

**Yā Rabbi waj°al da'banat-tamassukā**

**Bis-sunnatil-ghurrā'i wat-tanassukā**

**Wahṣur lanā aghrāḍanal-mukhtalifah**

**Fīka wa °arrifnā tamāmal-ma°rifah**

**Wajma° lanā ma bayna °ilmin wa °amal**

**Waṣrif ilā dāril-baqā minnal-amal**

**Wanhaj binā yā Rabbi nahjas-su°adā**

**Thumma °alal-ālil-kirāmi wa °alā**

**Wakhtim lanā yā Rabbi khatmash-shuhadā**

**Aşħabihil-ghurri wa mallahum talā**

**Waj°al banīnā fuḍalā'a şulaḥā**

**Wal-ħamdu lillāhil-ladhī biħamdihī**

**Wa °ulamā'a °āmilīna nuşaḥā**

**Yablugħu dhul-qasdi tamāma qasdihī**

**Wa aşliħil-lāhumma ḥālal-ahli**

**Wa yassiril-lāhumma jam°ash-shamli**

**Yā Rabbi waftah fatħakal-mubīna**

**Liman tawallā wa a°azzad-dīna**

**Wanşurhu yā Dhaṭ-ṭawli wanşur hizbahū**

**Wamla' bimā yurdīka °anhu qalbahū**

**Yā Rabbi wanşur dīnal-Muhammadī**

**Waj°al khitāma °izzihī kamā budī**

**Waħfażhu yā Rabbi biħifżil-°ulamā**

**Warfa° manāra nūrihi ilas-samā**

**Wa°fu wa °āfi wakfi wagħfir dhambanā**

**Wa dhamba kulli muslimin yā Rabbanā**

**Wa şalli yā Rabbi °alal-mukhtāri**

**Şalātakal-kāmilatal-miqdāri**

**Şalātakal-latī tafī bi'amrihī**

**Kamā yalīqu birtifā°i qadrihī**